



# La GRANDE TRAVERSÉE

8, 9, 10 et 11  
JUN 2023

PROGRAMMATION

# PROGRAMMATION 31<sup>E</sup> ÉDITION

## 8, 9, 10 et 11 juin 2023

Thématique pour la 31<sup>e</sup> édition : **La grande traversée** (la traversée à travers le temps, à travers l'histoire, à travers les coutumes et les traditions, à travers le territoire, à travers les cours d'eau et l'océan)



Eric Michaud, conteur et Roi des rois des menteurs  
Porte-parole des Seigneuries de Vaudreuil-Dorion

Photo : L'Art de capter

Porte-parole : **Eric Michaud**, conteur, Roi des rois des menteurs de Moncrabeau (édition 2022) et Grand Seigneur de la Menterie en Nouvelle-France (édition 2011)

### JEUDI 8 JUIN 2023

**19 h 30 | Conférence *Comment ont-ils fait?***  
**Musée régional de Vaudreuil-Soulanges,**  
**salle des arts visuels**  
**Gratuit**

Conférence historique animée par **Bernard Doutre**, ingénieur et membre du regroupement historique Les Habitants du fort.

Assistez à une présentation de l'ingéniosité humaine au XVIII<sup>e</sup> siècle pour naviguer, se retrouver, arpenter et se protéger. La conférence se veut une vulgarisation de l'utilisation de certains instruments techniques, avec certaines pointes plus scientifiques, mais toujours dans le but de démontrer que nos ancêtres étaient « brillants » et débrouillards.



Christian Gonzalez

**Remplissez le formulaire de réservations**

VENDREDI 9 JUIN 2023

**17 h | Ouverture de l'auberge Oyez Oyez**  
**Grand chapiteau, terrain du Musée**

L'auberge des Seigneuriales est un lieu de rassemblement festif situé sous le grand chapiteau. Vous y trouverez quelque chose pour vous ravitailler ou vous rafraîchir à tout coup! Vous êtes assurés de vivre une expérience digne d'une auberge d'époque... une présentation de **Production Oyez Oyez!**

Service de bar et de restauration sur place \$

**19 h | Spectacle de Déferlante**  
**Grand chapiteau, terrain du Musée**  
**Gratuit**

**Chants de marins, chants de vilains**, c'est ce que vous propose Déferlante, voguant entre compositions, chansons traditionnelles et quelques succès souvenirs datant de leur passage au sein du groupe Les Murènes. C'est, comme qui dirait, de la nouveauté dans la continuité.



Christian Gonzalez



**Mathieu Lavoie** : voix, vielle à roue

**Andrew Wells-Oberegger** : voix, bouzouki, guimbarde, percussions, whistle et chalumeau

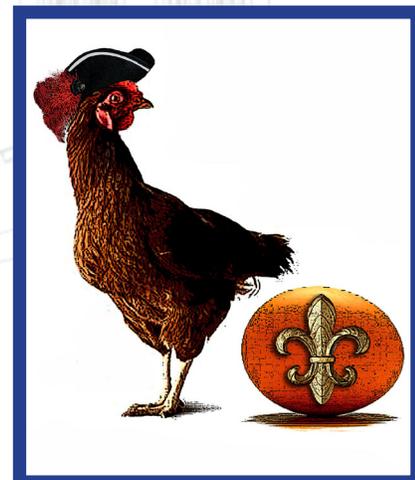
**Francis Désilets** : voix, podorythmie

**Écoutez une pièce**

## VENDREDI 9 JUIN 2023 (SUITE)

### 20 h 15 | **Concours de la grande menterie en Nouvelle-France** Grand chapiteau, terrain du Musée Gratuit

Tout au long de la soirée, les conteurs.euses / menteurs.euses **Jérôme Bérubé, Dominique Deslongchamps, Danielle Godin, Ariane Labonté et Frédéric Lalumière** monteront sur scène afin que soit déterminé le ou la plus grand.e menteur.euse de la Nouvelle-France. Sous la supervision de l'Académie des juges, les règles devront être respectées sous peine d'élimination. Dans une ambiance des plus festives, la veillée sera animée par **Eric Michaud**. Le trophée de la Poule pondeuse de menteries, emblème du concours, sera remis au plus méritant.e, qui se verra être couronné Grand.e Seigneur.esse de la Menterie.



Des musiciens s'assureront d'agrémenter la soirée pendant que l'Académie procèdera au jugement. Menteurs.euses en herbe ou expérimenté.e.s, simples curieux.euses ou en quête d'émotions fortes, toute la colonie est invitée à assister à ce spectacle des plus divertissants.

## SAMEDI 10 JUIN ET DIMANCHE 11 JUIN 2023

### **La grande traversée - Activités gratuites et ouvertes à tous**

#### **Ouverture des sites:**

Samedi de 11 h à 18 h

Dimanche de 10 h à 16 h

#### **Place des Premières Nations (Parc Esther-Blondin, rue Saint-Michel)**

- Village autochtone, représentations de plusieurs nations
- Atelier de perlage
- Reconstitution de plusieurs campements militaires français des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles
- Le Canada de Louis XV - Animations historiques et culture matérielle
- Démonstrations de tirs de canon de la Compagnie des Canonniers-Bombardiers de Québec, horaire sur place
- Animations historiques
- Musiciens déambulatoires



Christian Gonzalez

## SAMEDI 10 JUIN ET DIMANCHE 11 JUIN 2023 (SUITE)

### ***Bercer le temps*** **(rue Louise-Josephte vers la rue Saint-Louis)**

Douce immersion dans l'univers des berceuses, **BERCER LE TEMPS** invite au voyage à bord d'une chaise berçante. Prêtez l'oreille à ses murmures et laissez-vous emporter par les échos de l'enfance à travers des chants d'ici et d'ailleurs, avec plus de 1500 berceuses en 75 langues.

Le studio d'enregistrement mobile aménagé dans un vieux Westfalia ouvre sa porte à celles et ceux qui souhaitent partager une mémoire chantante et laisser une trace à leur tour.



Yannick Meilender

### **Terrains du Musée** **(rues Sainte-Angélique, Louise-Josephte et Sainte-Julie)**

- Reconstitutions historiques (Campements d'habitants)
- Marché public (producteurs agroalimentaires et artisans)
- Démonstrations de métiers anciens, traditions ancestrales
- Activités de reconstitutions historiques
- Musiciens sur les terrains et sur la scène du grand chapiteau, horaire sur place
- Comédiens et animations interactives



Marc-André Caron

### ***L'auberge Oyez Oyez*** **Grand chapiteau, terrain du Musée**

L'auberge des Seigneuriales est un lieu de rassemblement festif situé sous le grand chapiteau. Vous y trouverez quelque chose pour vous ravitailler ou vous rafraîchir à tout coup! Vous êtes assurés de vivre une expérience digne d'une auberge d'époque... une présentation de ***Production Oyez Oyez!***



Christian Gonzalez

Service de bar et de restauration sur place \$

SAMEDI 10 JUIN ET DIMANCHE 11 JUIN 2023 (SUITE)

### **Kiosque *Les aventures de Cyprienne* Près de la cour intérieure du Musée**

Au kiosque de la charmante ambassadrice culturelle du Musée régional de Vaudreuil-Soulanges, les enfants pourront **colorier leur macaron** conçu par l'illustratrice Johanne Mitchell.

Les aventures de Cyprienne ainsi que le tome hors-série *Les Seigneuriales* y seront présentés. Ces 12 tomes éducatifs et ludiques, produits par le Musée régional de Vaudreuil-Soulanges, sont écrits par Chantal Séguin et illustrés par Johanne Mitchell.



Musée régional de Vaudreuil-Soulanges

### **Heure du conte**

En partenariat avec Hydro-Québec, les familles se feront raconter ***Les aventures de Cyprienne***, la série de livres jeunesse de la souris du Musée.

Horaire et lieu disponible au kiosque de Cyprienne



Musée régional de Vaudreuil-Soulanges

### ***Le castelet des Seigneuriales* Théâtre de marionnettes Devant la Maison de la famille 15, rue Louise-Josephte**

Pour toute la famille

Entrez dans l'univers d'un **castelet d'époque** et de ses personnages colorés, inspirés de personnes marquantes que vous croisez lors des *Seigneuriales* depuis des années! Plusieurs prestations seront présentées tout au long des festivités.

Horaire sur place



Christian Gonzalez

SAMEDI 10 JUIN ET DIMANCHE 11 JUIN 2023 (SUITE)

**Musée régional de Vaudreuil-Soulanges**  
**Visite gratuite des quatre salles d'exposition**

- Les origines du cinéma
- *Sur les traces de Germaine St-Denis photographe*
- *Les mains rêveuses* de Monica Brinkman
- Par les fenêtres de l'école... Coups d'œil sur notre histoire



Bernard Bourbonnais

SAMEDI 10 JUIN 2023

**19 h | Spectacle de Shait**  
**Quand la musique innue se mêle au folklore**  
**Grand chapiteau, terrain du Musée**  
**Gratuit**

Dans un esprit festif et avec des collaborateurs québécois de renom, l'artiste originaire de Malinoténam sur la Côte-Nord a lancé tout récemment son nouvel album **NATUKUN!** Natukun signifie remède ou guérison en Innu.



Carlos Guerra

**Accompagné d'un invité spécial connu de tous**, Shait donnera un puissant spectacle aux sonorités folk/trad avec, en toile de fond, une idée de réconciliation et un brûlant désir de vivre!

La plupart du temps en innu, sa langue autochtone, mais aussi en français, Shait livre une musique à la fois festive et rassembleuse, introspective et hypnotisante.

**Premier arrivé, premier assis**

Service de bar et de restauration sur place \$

**Écoutez une pièce**

**DIMANCHE 11 JUIN 2023**

**9 h | Messe à l'église Saint-Michel**

**Messerégulière** à l'église Saint-Michel de Vaudreuil, où sont inhumés des descendants de la famille seigneuriale de Vaudreuil, Chartier de Lotbinière Harwood.



Christian Gonzalez

**9 h 45 | Crieé publique  
Parvis de l'église Saint-Michel**

« **Oyez, oyez, oyez**, nobles gens et gentes dames, dignitaires et censitaires ayez les oreilles bien ouvertes car j'ai mon lot de nouvelles pour vous! »

Suite à la messe, le crieur public et agent seigneurial offrira une rétrospective de l'année pleine d'humour et d'expressions utilisées à l'époque de la Nouvelle-France.



Alain Desormiers

**10 h 15 | Défilé  
Départ du parc Esther-Blondin  
(Place des Premières Nations)**

Le Mai sera transporté lors d'un **défilé en partance du parc Esther-Blondin** (Place des Premières Nations) vers le terrain du Musée. **Tous sont invités à se joindre** aux groupes de reconstitution historique afin de participer à la parade dans les rues du Vieux-Vaudreuil.



Christian Gonzalez

## DIMANCHE 11 JUIN 2023 (SUITE)

### 10 h 30 | Plantation du Mai Sur le terrain du Musée

Remontant à l'antiquité, cette tradition s'est perpétuée en Nouvelle-France et au Bas-Canada. **Elle visait à rendre hommage à la famille seigneuriale**, à attirer de bonnes récoltes et, bien entendu, à fournir une occasion de festoyer après un long hiver. **La plantation du Mai** consistait à planter et noircir, à l'aide de fusils, un arbre écorcé appelé le Mai. Plus ce dernier était noirci, plus grand était l'hommage rendu au seigneur et à sa famille et meilleures étaient les récoltes.

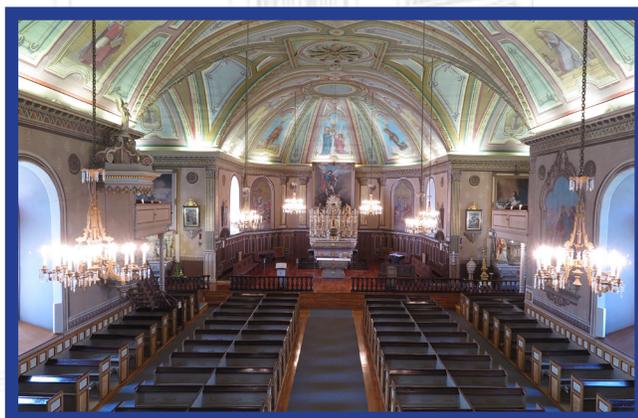


Alain Desormiers

### 11 h | Visite guidée À la découverte du Vieux-Vaudreuil et de son église Église Saint-Michel et rues avoisinantes Gratuit

**Visite de l'église** d'une durée de 30 minutes suivie d'un circuit patrimonial dans les rues avoisinantes jusqu'au Musée régional de Vaudreuil-Soulanges, animée par **Sébastien Daviau**, historien, muséologue et conservateur aux collections et à la recherche au Musée régional de Vaudreuil-Soulanges.

Construite entre 1783 et 1787, l'église Saint-Michel de Vaudreuil est une œuvre d'art totale. Vous y découvrirez entre autres, la symbolique cachée du tableau représentant saint Louis et les liens entre l'abbé Jean-Baptiste Deguire et le sculpteur Philippe Liébert.



Bernard Bourbonnais

**DIMANCHE 11 JUIN 2023 (SUITE)**

**14 h à 16 h | Rencontre-échanges avec Monica Brinkman**  
**Musée régional de Vaudreuil-Soulanges,**  
Salle des arts visuels  
**Gratuit**

Avec **Monica Brinkman**, artiste mosaïste, dans le cadre de son exposition.

« Les mains rêveuses » c'est la représentation visuelle de la passion de travailler de ses mains qui habite Monica Brinkman depuis toujours. Que ce soit dans le jardin ou en créant de l'art, ses mains ont toujours été ses outils les plus fiables pour s'exprimer.



L'Art de Capter

En 2011, l'artiste résidente de Vaudreuil-Dorion a découvert l'art ancien de la mosaïque, un art qui est rapidement devenu son langage de communication préféré et le plus authentique. Avec chaque tesselle qu'elle coupe et façonne, elle ressent une connexion aux matériaux. Cela lui permet de suivre son intuition et d'ouvrir un tout nouveau monde de possibilités artistiques.

**SUIVEZ-NOUS!**



**Visionnez la vidéo de 2023 :**  
**L'édition 2023 des Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion approche!**

**Visionnez la vidéo de 2022 :**  
**Vox-pop Les Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion 30<sup>e</sup> édition**

**Visionnez la vidéo de 2021 :**  
**Un survol des Seigneuriales de Vaudreuil-Dorion**

